

Organization for Security and Co-operation in Europe

The Secretariat

Office of the Secretary General

Conference Services

Language Services

Cercasi traduttore italiano

La sezione italiana di traduttori dell'**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE)** con sede a Vienna seleziona **traduttore** laureato di lingua italiana da inserire progressivamente nel pool dei professionisti **freelance** di detta sezione con il **grado T1** (primo livello).

Il compito del traduttore consisterà nella traduzione dei documenti ufficiali dell'Organizzazione dalle lingue di lavoro in italiano, nello svolgimento di ricerche terminologiche e nell'aggiornamento delle banche dati linguistiche. I testi oggetto di traduzione riguardano prevalentemente la sfera economico-politica, militare e umana della sicurezza. Per maggiori informazioni sulle attività e la documentazione dell'OSCE consultare il sito ufficiale dell'Organizzazione all'indirizzo: www.osce.org. La sede di lavoro sarà Vienna presso gli uffici del Segretariato OSCE.

Ai candidati si richiede la conoscenza approfondita della **lingua inglese** e del **russo.** La conoscenza di una terza lingua di lavoro dell'OSCE (tedesco, francese o spagnolo) costituirà titolo preferenziale. Si richiede altresì la padronanza dei programmi di videoscrittura ed eventualmente di un software per la traduzione assistita, nonché una buona cultura generale.

Gli interessati dovranno inviare il proprio curriculum vitae per posta elettronica, specificando titoli di studio ed eventuali esperienze professionali, entro il **22 dicembre 2017**, indicando come oggetto "Traduttore italiano", al seguente indirizzo:

Italian@osce.org

I candidati ritenuti idonei dovranno sostenere una prova di traduzione dall'inglese e dal russo verso l'italiano con modalità e tempi da definirsi.

L'incarico sarà affidato tramite lettera d'incarico conformemente ai termini e alle condizioni previste per il personale freelance reclutato **localmente**.

Segnaliamo sin d'ora che un mancato riscontro alla domanda, trascorse quattro settimane dal termine di presentazione della stessa, sarà da considerarsi come esclusione dalla rosa dei candidati.

Il presente bando si rivolge a tutti i candidati senza distinzione di genere.

Italian Translators Unit - OSCE Language Services - E-mail: ltalian@osce.org - www.osce.org - <a href="mailto:ww